

EL HISTORIADOR K. O. FREIHERR VON ARETIN Y EL INSTITUT FÜR EUROPÄISCHE GESCHICHTE MAINZ

PATRICIO CARVAJAL
Universidad Gabriela Mistral

I. EL INSTITUT FÜR EUROPÄISCHE GESCHICHTE

1. Hablar del historiador Prof. Dr. h. c. K. O. Freiherr von Aretin es hablar también de una parte importante del Institut für Europäische Geschichte. El Prof. von Aretin es director del Instituto -sección Historia Universal- desde el año 1968. Prontamente dejará la dirección del Instituto, luego de haber celebrado recientemente su 70 cumpleaños. Con ocasión de estos dos acontecimientos escribo este breve ensayo.

El que escribe estas líneas, uno de los tres historiadores chilenos que ha realizado investigaciones en este centro alemán¹, tuvo la oportunidad de trabajar bajo la dirección del Prof. von Aretin durante 6 años. Y, precisamente, esta ocasión de poder participar durante ese tiempo en una labor de fecunda reflexión histórica, me permite, según mi parecer, referirme tanto al Instituto como a la actividad científica del Prof. von Aretin. Comenzaré con una breve reseña sobre la historia del Instituto maguntino.

2. El Institut für Europäische Geschichte fue fundado en la ciudad de Mainz, en el año 1950². El propósito de erigir este centro de investigaciones históricas se debe a la iniciativa conjunta de franceses, alemanes y norteameri-

¹ Historiadores chilenos en el Institut für Europäische Geschichte: M. A. HUESBE LI. Estancia de investigación e institución becante: 1959 - 1960 (Instituto), 1962 - 1963 (DAAD), 1963 - 1965, 1966, 1967 (A. von Humboldt), 1980 (DAAD). Tema de Investigación: *Der Aristotelismus von Henning Arnisaeus und der Einfluß der Schule von Salamanca auf die lutherische Staatslehre*. A. REHBEIN P. Estancia de investigación e institución becante: 1970 - 1974 (Instituto). Tema de la investigación: *Die kirchliche und staatliche Funktion des Hispano amerikanischen Episkopates*. P. CARVAJAL A. Estancia de investigación e institución becante: 1987 - 1993 (DAAD). Temas de investigación: *Deutsches Staatsdenken in der frühen Neuzeit (Widerstandsrecht); Weimarer Republik; das Holocaust*.

² W. SCHULZE u. C. DE FRANCE, *Die Gründung des Instituts für Europäische Geschichte Mainz (Veröffentlichungen des Instituts für Europäische Geschichte, Beiheft 36)*; W. SCHULZE, *Deutsche Geschichtswissenschaft nach 1945* (München 1989).

canos para contribuir a la reconstrucción de Europa, y especialmente a la necesidad urgente de reflexionar sobre la historia de Francia y Alemania, sus raíces comunes, sus diferencias, y el porqué de la radical confrontación entre ambas naciones en el siglo XX, durante las dos Guerras Mundiales. El Institut für Europäische Geschichte debía ser para la reconstrucción cultural de Europa, según el propósito de sus fundadores, el equivalente al Plan Schumann para la reconstrucción material del Viejo Continente³. Sin detenernos aquí en las particularidades de este proceso de integración cultural, bien podemos señalar que esta etapa de reconstrucción cultural comprende el periodo 1950-1989. En otras palabras desde el inicio de la integración Europea hasta el fin de la Guerra Fría, el derrumbe del Comunismo y, finalmente, el inicio de la reunificación alemana. Estos tres grandes momentos de la historia de Europa contemporánea han jugado sin duda un papel esencial en la orientación de la investigación histórica, en las distintas líneas del Instituto.

3. Otra singularidad del instituto maguntino es el carácter de centro de investigación histórico-universal. Concretamente, una de las dos secciones en las cuales se divide el Instituto es la de Historia Universal (Abteilung Universalgeschichte). La otra sección es la de historia eclesiástica (Abteilung Religionsgeschichte). La actividad científica de ambas secciones es complementaria. Este carácter específico de centro de investigación para Historia Universal es lo que diferencia al Instituto de Mainz de otras instituciones de investigación histórica en Alemania, como por ejemplo, el Max-Planck-Institut für Geschichte (Göttingen) o el Institut für Zeitgeschichte (München), destinados a periodos de análisis más concretos.

4. El prestigio internacional del Institut für Europäische Geschichte se puede apreciar por las publicaciones, conferencias, coloquios, etc., que se celebran permanentemente. Ambas secciones cuentan con distintas series de publicaciones de monografías. Estas superan, en algunos casos, el volumen 150. Esta sola cifra revela la fecundidad y constancia de la actividad científica del Instituto maguntino. Son poquísimos los centros de investigación histórica que podrían presentar un tal alto Leistung científico. Sin duda, el historiador universalista que desee hacer de la historia universal el centro de su actividad científica no puede prescindir de la consulta de la serie de monografías que publica el Instituto, especialmente en temas sobre la historia moderna y contemporánea.

Otra singularidad del Instituto es la proporción mayoritariamente joven de los científicos que concurren a dicha institución para investigar: doctorandos y docentes que preparan sus escritos de habilitación. También concurren historiadores reconocidos mundialmente como autoridades en sus respectivas áreas. En este ambiente científico se realiza un intenso diálogo entre distintas generaciones lo que resulta altamente beneficioso para una actividad científica crítica, que es la única genuina y legítima en el ámbito de la ciencia. Todo esto es posible en gran medida por el Wohnheim del Instituto, que permite a sus becarios realizar una actividad de investigación y de residencia sin salir del

³ Vid. SCHULZE (n. 1).

Instituto mismo. Los encuentros entre becarios son semanales, con la asistencia de los respectivos directores de las Abteilungen.

5. A partir de 1989 podemos hablar del proceso histórico de construcción de la Europa sin fronteras continentales, o de la "Casa Común Europea", según las célebres palabras del ex líder de la ex Unión Soviética M. Gorbachov, quien tuviera un rol protagónico en el fin de una época y en el comienzo de otra. Esta nueva realidad histórica ha planteado nuevos desafíos para el Instituto. Para responder adecuadamente a estas nuevas circunstancias se ha procedido a modificar los estatutos del Instituto. Los nuevos reglamentos permitirán una mayor autonomía a los directores de ambas secciones para proyectar su actividad de investigación. La historia de Europa Central y de las comunidades que constituyeron los Estados del ex bloque socialista comienzan a reconstruir su historia, "detenida" y tergiversada por la tiranía comunista de Stalin y de sus émulos. Este proceso de reconstrucción sistemática de todos aquellos documentos y archivos que no convenían a los intereses del Partido Comunista y de sus servicios de seguridad, tomará bastante tiempo. El caso de la ex Alemania "democrática" es un buen ejemplo de esta dificultad que deben enfrentar los historiadores para acceder a los documentos y realizar el respectivo análisis e interpretación. El Institut für Europäische Geschichte se ajusta sin duda a los nuevos desafíos de esta realidad histórica. Y, si bien es cierto, como señala la historiadora francesa C. De France: "Die Gründung des Instituts für Europäische Geschichte in Mainz im Jahre 1950 muß im Zusammenhang mit der Geschichte der Nachkriegszeit betrachtet werden"⁴, el año 1989 marca también, como lo hemos sostenido, un cambio no sólo en la realidad de Europa, sino también en los enfoques históricos.

6. Digamos todavía algunas palabras sobre el Institut für Europäische Geschichte y la ciencia histórica alemana⁵. Ya hemos señalado el carácter de centro para la investigación histórica universal que tiene el Instituto. Ahora bien, uno de los puntos centrales en las líneas de investigación ha sido precisamente incorporar a la labor de pesquisa científica histórica toda la amplia variedad de metodologías con la cual debe trabajar el historiador. Esta pluralidad metodológica se aprecia en las publicaciones de las monografías, cuyos temas abarcan todas las ramas de la investigación histórica: social, política, económica, cultural, religiosa, teoría de la historia, etc.

Los principales proyectos de investigación realizados por el Instituto maguntino con el patrocinio de la Deutsche Forschungsgemeinschaft y de otras instituciones alemanas, son los siguientes:

- a) Strukturanalyse des Heiligen Römischen Reiches im späten Mittelalter und in der frühen Neuzeit (13. bis 18. Jahrhundert).
- b) Die Interdependenz politischer und wirtschaftlicher Entwicklung in der Innen- und Außenpolitik des Versailler Staatensystems 1919 bis 1939.
- c) Deutschland und die Französische Revolution.

⁴ C. DE FRANCE (n. 2), p. 55.

⁵ Vid. W. SCHULZE (n. 1).

Cada una de estas investigaciones ha sido precedida y concluida con la realización de coloquios, donde han participado los mejores expertos en estos temas de distintas universidades del mundo.

7. Toda esta actividad científica ha sido posible, entre otras razones, por la completísima biblioteca del Instituto. En efecto, la biblioteca cuenta con aproximadamente 200.000 volúmenes. A esta cifra debe agregarse una colección de 570 revistas especializadas, todas en curso de publicación. Esta magnífica biblioteca hace que los investigadores que concurren al Instituto maguntino encuentren en él un ambiente adecuado para el desarrollo de sus investigaciones. Todos estos factores hacen del Institut für Europäische Geschichte uno de los más importantes y prestigioso centro de investigaciones históricas en el mundo.

II. EL HISTORIADOR KARL O. FREIHERR VON ARETIN

La actividad investigativa del prof. von Aretin se ha centrado en tres áreas históricas principales: 1. La historia de la Constitución del Antiguo Reich (1648 - 1806); 2. El Absolutismo ilustrado (s. XVIII); 3. La fase tardía de la república de Weimar y los movimientos de resistencia al régimen Nazi en Alemania.

En su Habilitationsschrift señala Aretin, en un estilo muy hegeliano, que: "Die Geschichte des heiligen Römischen Reiches in der Neuzeit ist bis heute nicht geschrieben"⁶. Las palabras de Aretin contenían un programa de investigación a desarrollar, y que el historiador germano ha realizado durante su permanencia como director del Institut für Europäische Geschichte.

Como sería imposible en el espacio de este breve artículo dar una detallada relación de las principales tesis de los trabajos del Prof. von Aretin⁷, señalamos a continuación sus principales obras sobre los distintos periodos históricos que han constituido el centro de sus investigaciones:

Heiliges Römisches Reich 1776 - 1806. Reichverfassung und Staatssouveränität (Wiesbaden 1967), 2 Vols.

Monarchie, en A. ERLER K. KAUFMANN (Hg.), *Handwörterbuch zur deutschen Rechtsgeschichte* (Berlin 1984).

Reich IV. Frühe Neuzeit, en O. BRUNNER, W. CONZE, R. KOSELLECK (Hrsg.), *Geschichtliche Grundbegriffe. Historische Lexikon zur Politisch-sozialen Sprache in Deutschland* (Stuttgart 1984); Band 5.

Vom deutschen Reich zum deutschen Bund (Göttingen 1980).

Der aufgeklärter Absolutismus (Stuttgart 1974).

Das Reich. Friedensordnung und Europäische Gleichgewicht 1648 - 1806 (München 1986).

⁶ K. O. VON ARETIN, *Heiliges Römisches Reich 1776 - 1806. Reichverfassung und Staatssouveränität* (Wiesbaden 1967) Vol I, p. V.

⁷ Una completa relación de los escritos de von Aretin se puede consultar en: R. MELVILLE, C. SCHARF, M. VOGT, U. WENGENROTH (Hrsg.), *Deutschland und Europa in der Neuzeit: Festschrift für Karl Otmar Freiherr von Aretin zum 65. Geburtstag* (Wiesbaden 1989, Veröffentlichungen des Institut für Europäische Geschichte Mainz, Band 134) 2 Vols.

Nation, Staat und Demokratie in Deutschland. Ausgewählte Beiträge zur Zeitgeschichte (Mainz 1993).

A esta lista de monografías hay que agregar el anunciado trabajo (1993-1995), en tres volúmenes, sobre la historia del federalismo en la historia político-constitucional alemana.

Para finalizar este artículo quisiera todavía referirme a algunas tesis de las dos últimas obras del Prof. von Aretin recientemente señaladas. La primera tesis, el papel del Reich alemán en la consolidación de un sistema de paz internacional para Europa a partir de la constitución misma del Reich. La segunda tesis, también sobre el papel de Alemania para la paz europea, a partir del proceso de reunificación (1991). Estas dos tesis resumen claramente la línea de investigación del Prof. von Aretin: la continuidad de una política de paz en el pensamiento alemán, a pesar de la gran catástrofe de la II Guerra Mundial. No se trata por cierto de una perspectiva revisionista de la historia de Alemania y de Europa, pero existen algunas matizaciones dignas de ser consideradas y que normalmente se evitan en los debates historiográficos sobre el tema.

Tesis primera. El Reich como orden de paz en la política del equilibrio europeo (1648 - 1806). La paz de Westfalia convirtió a Francia en el poder hegemónico de Europa durante los siglos XVII y XVIII. La política internacional de la monarquía francesa, concebida en el siglo XVII por los Cardenales Richelieu y Mazarin, fue el núcleo de las relaciones internacionales del sistema político del Estado absolutista. En este contexto Alemania resulta la gran derrotada por la Paz de Westfalia. A las terribles pérdidas en población y bienes materiales se suma la debilidad del Reich para jugar un rol protagónico en el sistema político europeo. Las causas de esta debilidad estarían en la fragmentación administrativa de la estructura territorial del Imperio. Esta ha sido una opinión dominante en la historiografía europea. A reforzar esta imagen de debilidad institucional contribuyó muy especialmente Pufendorf con sus análisis de la Constitución del Reich. Para este jurista e historiador el Reich padecía de una auténtica enfermedad de ingobernabilidad a raíz de su fragmentación territorial. Sin embargo, esta más ficticia que real enfermedad fue la que dio a Alemania y a su sistema político un prestigio entre los grandes filósofos y teóricos de la Paz en la temprana Edad Moderna. En los escritos de teoría de relaciones internacionales de la época, los que Aretin utiliza para fundar su tesis, especialmente los del Abad de Saint Pierre y de J. J. Rousseau, se señala una y otra vez con gran admiración las características del sistema político alemán del Reich como paradigma institucional para la conservación de la Paz, tanto interna como externa. Sin duda la opinión de los dos ilustrados franceses es correcta. En efecto, Alemania desde la Paz de Ausburgo (1555) hasta la Paz de Westfalia (1648) es claramente una excepción en el contexto de los Estados europeos de la época por la concordia religiosa existente. Esta concordia se manifestó en el reconocimiento oficial de las confesiones reformadas y católica, lo que dio paso a un clima de fecunda tolerancia confesional. Muy distinta fue, por cierto, la realidad política tanto en Francia como en Inglaterra en el mismo período, donde esos sistemas políticos se desintegraron por medio de guerras civiles religiosas. En el ámbito

internacional, la situación no fue distinta. Pero en este contexto de permanente disputa surge toda una institucionalidad -federalismo- que contribuye al desarrollo y mantención de la paz y del equilibrio europeo: el Reich de la Nación alemana. El título de la obra de Aretin no puede ser más acertado para describir esa realidad: *Das Reich. Friedensgarantie und europäische Gleichgewicht* (1648 - 1806). En todo este período el Reich alemán ha servido de auténtico sistema de garantía para la paz y para la conservación del equilibrio entre los Estados europeos frente a la expansiva política internacional francesa de Richelieu, Mazarin, Luis XIV, que culmina con la victoria de Napoleón y su invasión sobre Alemania y la disolución del Antiguo Reich (1806). Así aparecen como aliados naturales de Alemania, Polonia, Europa central y Rusia. Geográficamente el Reich es una garantía para estos territorios frente a la hegemonía francesa.

Tesis segunda. La reunificación de Alemania y la Paz en Europa. El proceso de la revolución democrática de 1989-1991 en la ex DDR, cuyo pueblo invocaba los mismos principios de 1789: *Freiheit, Freiheit, Freiheit / Wir sind das Volk*, fue un acontecimiento histórico vivido intensamente por quienes estábamos en el Institut für Europäische Geschichte. Los comentarios del Prof. von Aretin eran notables. Sin duda estaba conmovido positivamente por el curso de los hechos -una revolución pacífica-, como probablemente todos los alemanes, pero también tenía algunas reservas. En una conferencia leída en 1991 señalaba lo siguiente: "Aber niemand von uns weiß, was aus diesem neuen Deutschland wird, das, wie von Zauberwort berührt, vereinigt, souverän und ohne bevormundende Besatzungsmächte dasteht. Ein Abenteuer hat begonnen, dessen Ouvertüre, aber nicht mehr, am 3. Oktober 1990 verklang. Dieses Ereignis stellt in der deutschen, aber auch in der europäischen Geschichte ein Novum dar"⁸.

Una respuesta concreta a esa aventura comenzada en 1989 la busca y la encuentra el Prof. von Aretin en el papel que ha jugado Alemania en la conservación de la Paz en la cultura europea, desde el sistema político del Antiguo Reich a la construcción de la República federal. Pero, como bien lo señala el profesor germano, Alemania debe convencer a la comunidad internacional que la paz es el Leitmotiv de su política exterior y que los alemanes de hoy son demócratas: "Aber dieser Staat vollbrachte die enorme Leistung, die Welt davon zu überzeugen, daß die Deutschen gute Demokraten und ein friedliches Volk geworden sind, die die Schatten einer fürchterlichen Vergangenheit zu tragen gelernt haben"⁹. Y a continuación agrega: "Etwas kam hinzu: Die friedliche Revolution des Volkes der DDR vom November 1989 war die Bestätigung dafür, daß wir alle die Chance besitzen, ein Volk, ein

⁸ K. O. VON ARETIN, *Nation, Staat, Demokratie in Deutschland. Ausgewählte Beiträge zur Zeitgeschichte zum 70. Geburtstag* (Veröffentlichungen des Institut für Europäische Geschichte, Mainz (1993 Beiheft 27), *Deutsche Einheit aus historischer Sicht*, p. 305.

⁹ K. O. VON ARETIN (n. 7), p. 315.

demokratisches, friedliches und freies Volk zu werden, das Verantwortung für Europa übernehmen kann"¹⁰.

Ciertamente los acontecimientos acaecidos en Alemania desde 1992: resurgimiento de un fuerte espíritu nacionalista, pasividad e incluso indolencia de algunas autoridades alemanas frente a la violencia racial de los grupos neonazis, podrían contradecir algunos de los planteamientos del Prof. von Aretin. Pero estamos persuadidos, y compartimos con él la misma convicción, de que la paz es un logro que ha costado mucho sufrimiento y sangre a Europa, y nadie, o bien una mayoría rotunda en Alemania, desea arriesgar ese logro y con ello arrastrar a Alemania a una nueva y peor catástrofe como la vivida en la época nazi. Deseo señalar aquí un aspecto muy íntimo de la vida del Prof. von Aretin, al cual él se ha referido en alguna ocasión, y que revela su profunda convicción en una Alemania democrática. Durante la época Nazi su padre fue un destacado miembro de la resistencia civil contra el régimen hitleriano. Esto le valió la cárcel por un largo período. El mismo futuro historiador von Aretin fue movilizado al frente. Por otro lado, el general H. von Tresckow -quien visitó brevemente Chile a comienzos de la década del 20-, padre de la futura esposa del Prof. von Aretin, fue uno de los principales organizadores junto al Conde von Stauffenberg de la resistencia militar contra Hitler. Fracasado el atentado del 20 de julio de 1944, von Tresckow, von Stauffenberg y otros fueron decapitados. Todos estos hechos juegan sin duda un papel importantísimo en la Alemania que ha comenzado a formarse a partir de la caída del muro. La historia es la mejor maestra que una sociedad puede tener para no incurrir en las mismas fatalidades que en otras épocas han conducido a pueblos enteros al abismo. La tarea del historiador es mantener esa conciencia histórica siempre viva. La obra del Prof. von Aretin es un testimonio plenamente auténtico de esa misión.

En 1994 el Prof. von Aretin se retira de la dirección del Institut für Europäische Geschichte. Su aporte a la historia de la constitución del antiguo Reich de la nación alemana ha sido importantísimo, abriendo nuevas perspectivas para el análisis sobre distintos temas. Pero la historia de la humanidad debe ser escrita una y otra vez por las generaciones venideras. En este sentido sólo nos queda recordar, para finalizar este breve escrito sobre el Institut für Europäische Geschichte y el historiador Freiherr von Aretin, las palabras del genial Hölderlin: "*Noch eins ist aber zu sagen*"

¹⁰ K. O. VON ARETIN (n. 7), p. 315.

